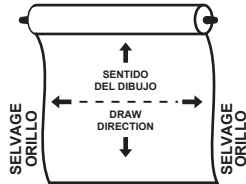


Seville

REFERENCE	COMPOSITION	WIDTH	ROLL MEASUREMENT	WEIGHT (GR X M2)	LIGHT FASTNESS	MARTINDALE	PILLING
REFERENCIA	COMPOSICIÓN	ANCHO	ROLLO	PESO (GR X M2)	SOLIDEZ A LA LUZ	RESISTENCIA A LA ABRASIÓN	TEST DE PILLING
SEVILLE	100% POLYESTER 100% POLIÉSTER	1.40 MTS	40 MTS	370	4/8	40.000	5/5
FABRIC DIRECTION SENTIDO DE LA TELA 		CARE INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE LAVADO  APPLICATION USO  Decoration Elementos Decorativos  Upholstery Tapicería  Institutional Projects Proyectos Institucionales					
WATER RESISTANT TELA CON PROTECCIÓN ANTIFLUIDOS							

	Origen: China		Country of Origin: China.
	Fecha de lanzamiento: Septiembre 2024		Launch date: September 2024
	Tipo de Producto: Terciopelo.		Product: Velvet
	Pueden existir ligeros cambios de tono de los rollos con respecto a este muestrario.		There may be slight changes in the hue of the rolls with respect to this sample book.
	Para una tapicería óptima y de calidad, es necesario filetear los cortes de la tela o en su defecto dejar una pestaña de mínimo 2 cm en el momento de confeccionar, especialmente en los cortes que se realicen por la trama de la misma.		For an optimal and quality upholstery, it is necessary to fillet the fabric cuts or leave a minimum of 2 cm flange at the time of making up, especially in the cuts that are made by the weft of the fabric.
	Las telas de esta colección tienen una ligera elongación natural. Para lograr un mejor resultado en el tapizado, se recomienda utilizar cartón o un refuerzo intermedio que ayude a mantener la forma y evitar que la tela se deforme con la tensión. Es importante no grapar la tela directamente, ya que la fuerza del gancho puede romperla o afectar su apariencia final.		The fabrics in this collection have a slight natural stretch. To achieve better upholstery results, it is recommended to use cardboard or an intermediate backing to help maintain the shape and prevent the fabric from deforming under tension. It is important not to staple the fabric directly, as the force of the staple may tear it or affect its final appearance.
	Recomendamos en el proceso de tapizado y donde haya contacto con la tela, usar pegantes incoloros únicamente; especialmente en los colores beige y blancos.		We recommend in the upholstery process and where there is contact with the fabric, to use colorless glues only; especially in beige and white colors.
	Se ofrece como una opción de limpieza el producto de la marca Finlandesa aliada, diseñado para remover manchas de sus textiles <i>Softcare Quitamanchas</i> es un limpiador desarrollado para el cuidado de sus textiles en caso de mancha o suciedad.		We offer as a cleaning option the product of the allied Finnish brand, designed to remove stains from your textiles <i>Softcare Stain Remover</i> is a cleaner developed for the care of your textiles in case of stain or dirt.
	El viso es una de las propiedades más relevantes de los tejidos de terciopelo o aterciopelados, este efecto es normal y así mismo generan marcas que son inherentes por su estructura de tejido de punto. Estas marcas y visos pueden modificarse cepillando la tela con un cepillo suave o un planchado a vapor; elementos que ayudan a recuperar la consistencia y apariencia del tejido.		The mink is one of the most relevant properties of velvet or velvety fabrics, this effect is normal and also generates marks that are inherent to the structure of the knitted fabric inherent to their knit structure. These marks and sheens can be modified by brushing the fabric with a soft brush or steam ironing; elements that help to recover the consistency and appearance of the fabric.
	Este producto tiene buen comportamiento en espacios y/o ambientes donde hay mascotas; gracias a que suele ser de fácil limpieza y alta resistencia por sus características de construcción.		This product performs well in spaces and/or environments where there are pets; thanks to the fact that it is usually easy to clean and highly resistant due to its construction characteristics.
	Se ofrece garantía de 1 año a todas sus colecciones textiles, cubre tanto las propiedades del tejido como de conservación. La garantía no cubre: Tratamientos inadecuados, falta de mantenimiento o prescindir de las recomendaciones de uso. Al momento de escoger la tela asegúrese de que sea la adecuada para su proyecto; debido al tamaño de nuestros catálogos no siempre se aprecia el diseño completo o efectos propios de la tela; estas variaciones no constituyen una garantía.		The warranty does not cover: Inadequate treatment, lack of maintenance or disregarding recommendations for use. When choosing the fabric, make sure it is the right one for your project; due to the size of our sample books, it is not always possible to appreciate the complete design or effects of the fabric; these variations do not constitute a guarantee.